

CİLT/VOLUME: VII • SAYI/ISSUE: 2 • ARALIK/DECEMBER 2020  
ONLINE ISSN: 2529-0045

# MARMARA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

MARMARA UNIVERSITY JOURNAL OF TURKOLOGY



MARMARA ÜNİVERSİTESİ YAYINEVİ

**Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi (MUTAD) / Marmara University Journal of Turkology (MUJOT)**

6 Aylık Ulusal Hakemli Dergi / Biannual Peer-Reviewed National Journal

Yıl / Year: Aralık / December 2020, Cilt / Volume: VII, Sayı / Issue: 2

Online ISSN: 2529-0045

Kuruluş Yılı / Foundation Year: 2014

**Marmara Üniversitesi Rektörlüğü Adına İmtiyaz Sahibi / Owner**

Prof. Dr. Erol ÖZVAR (Rektör / Rector)

**Derginin Kurucusu / Founder of the Journal**

Prof. Dr. Gülşen SEYHAN ALIŞIK

**Derginin Sahibi / Owner of the Journal**

Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Adına / On behalf of Institute of Turkic Studies of Marmara University

Prof. Dr. Okan YEŞİLOT (Enstitü Müdürü / Director of Institute)

**Editör / Editor**

Prof. Dr. Özlem DENİZ YILMAZ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

**Makale Düzenleme / Editing Articles**

Zeynep AKARSLAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye), Elif UZUNAĞAÇ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

**Yayın Kurulu / Editorial Board**

Prof. Dr. Tofiq ABDÜLHASANLİ (Azerbaycan Devlet İktisat Üniversitesi, Bakü / Azerbaycan)

Prof. Dr. Erhan AFYONCU (Milli Savunma Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Süleyman BEYOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Gülay BEZER (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Yüksel ÇELİK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Sebahat DENİZ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Özlem DENİZ YILMAZ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Harun DUMAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Vahdettin ENGİN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Mehdi GENCELİ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Viktor G. GUZEV (St. Petersburg Devlet Üniversitesi, St. Petersburg / Rusya Federasyonu)

Prof. Dr. Nurten GÜNAL (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Davut HUT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Oğuz İCİMSOY (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Ahmet KANLIDERE (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Yerden KAZHYBEK (Kazakistan Cumhuriyeti Eğitim ve Bilim Bakanlığı Ahmet Baytursınoglu Dil Bilimi Enstitüsü, Almatı / Kazakistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. İlyas KEMALOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Firdaus KHISAMITDINOVA (Rusya Bilimler Akademisi, Ufa / Başkurdistan Cumhuriyeti / Rusya Federasyonu)

Prof. Dr. Timur KOCAOĞLU (Michigan Devlet Üniversitesi, Detroit / ABD)

Prof. Dr. Nizomitdin MAKHMUDOV (Özbekistan Bilimler Akademisi, Taşkent / Özbekistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Rafael MUKHAMETDINOV (Bütün Dünya Türk Halkları Kurulu, Kazan / Tataristan Cumhuriyeti / Rusya Federasyonu)

Prof. Dr. Syrtbai MUSAEV (İ. Arabayev Kırgız Devlet Üniversitesi, Bişkek / Kırgızistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Osman Gazi ÖZGÜDENLİ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Dr. Öğr. Üyesi Göksel ÖZTÜRK (İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Rufat RUSTAMOV (Bakü Devlet Üniversitesi, Bakü / Azerbaycan)

Prof. Dr. Tashpolot SADYKOV (K. Karasayev Bişkek Sosyal Bilimler Üniversitesi, Bişkek / Kırgızistan Cumhuriyeti)

Prof. Dr. Nesrin SARIAHMETOĞLU (Emekli Öğretim Üyesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Gülşen SEYHAN ALIŞIK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Öğr. Gör. Dr. Liaisan ŞAHİN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Ahmet ŞİMŞİRGİL (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Hakan TAŞ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Cengiz TOMAR (Ahmet Yesevi Üniversitesi, Türkistan / Kazakistan)

Prof. Dr. Abdülhamit TÜFEKÇİOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

Prof. Dr. Alimkhan ZHUNISBEK (Kazakistan Cumhuriyeti Eğitim ve Bilim Bakanlığı Ahmet Baytursınoglu Dil Bilimi Enstitüsü, Almatı / Kazakistan Cumhuriyeti)

## Danışma Kurulu / Advisory Board

- Prof. Dr. Hatice AYNUR (İstanbul Şehir Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Orhan BİLGİN (İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Danuta CHMIELOWSKA (Varşova Üniversitesi, Varşova / Polonya)
- Prof. Dr. Evá Judit CSÁKI (Pazmany Peter Catholic Üniversitesi, Budapeşte / Macaristan)
- Prof. Dr. İnci ENGİNÜN (Emekli Öğretim Üyesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. İsmail E. ERÜNSAL (İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Mehmet GENÇ (İstanbul Şehir Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Peter B. GOLDEN (Rutgers Üniversitesi, New Jersey / ABD)
- Prof. Dr. Sancar GULAMOV (Özbekistan Bilimler Akademisi, Taşkent / Özbekistan)
- Prof. Dr. Viktor G. GUZEV (St. Petersburg Devlet Üniversitesi, St. Petersburg / Rusya Federasyonu)
- Prof. Dr. Emine GÜRSOY NASKALÍ (Emekli Öğretim Üyesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Fahri HACILAR (Azerbaycan Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, Tiflis / Gürcistan)
- Prof. Dr. Tooru HAYASHI (Tokyo Üniversitesi, Tokyo / Japonya)
- Prof. Dr. Mücteba İLGÜREL (Emekli Öğretim Üyesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. A. Emel KEFELÍ (İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Darhan KIDIRALÍ (Uluslararası Türk Akademisi, Astana / Kazakistan)
- Prof. Dr. Kadiralı KONKOBAYEV (Kırgızistan Türkiye Manas Üniversitesi, Bişkek / Kırgızistan)
- Prof. Dr. Klaus RÖHRBORN (Emekli Öğretim Üyesi, Göttingen / Almanya)
- Prof. Dr. István VÁSÁRY (Macar Bilimler Akademisi, Budapeşte / Macaristan)
- Prof. Dr. Dimitriy VASÍLYEV (Rusya Bilimler Akademisi Doğu Bilimleri Enstitüsü, Moskova / Rusya Federasyonu)
- Prof. Dr. Alfıya YUSUPOVA (Kazan-İdil Boyu Federal Üniversitesi, Kazan / Tataristan Cumhuriyeti / Rusya Federasyonu)
- Prof. Dr. Mirfatih ZEKIEV (Tataristan Bilimler Akademisi, Kazan / Tataristan Cumhuriyeti / Rusya Federasyonu)

## 2020 Yılı (Cilt VII, Sayı 2) Hakemleri / 2020 Year (Volume VII, Issues 2) Referees

- Prof. Dr. Ebru ALTAN (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Ayna ASKEROĞLU ARSLAN (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Emine ATMACA (Akdeniz Üniversitesi, Antalya / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Gülseren AZAR NASIRABADI (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Bülent BAKAR (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Süleyman BEYOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Tuğba ERAY BIBER (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Arş. Gör. Dr. Serdar Oğuzhan ÇAYCIOĞLU (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Yüksel ÇELİK (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Uğur DEMİR (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Şerafettin Can ERDEM (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Emre ERŞEN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Ramazan Erhan GÜLLÜ (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Recep KARACAKAYA (İstanbul Medeniyet Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Saim Çağrı KOCAKAPLAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Ömer KUL (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Burcu KURT (İstanbul Teknik Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Birsal KÜÇÜKSİPAHIOĞLU (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Eminalp MALKOÇ (İstanbul Teknik Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Egemen Çağrı MIZRAK (Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi, Tekirdağ / Türkiye)
- Prof. Dr. Osman Gazi ÖZGÜDENLÍ (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Esra ÖZSÜER (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Murat ÖZTÜRK (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Ali SATAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Bahir SELÇUK (Fırat Üniversitesi, Elazığ / Türkiye)
- Öğr. Gör. Dr. Leysen ŞAHİN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Doç. Dr. Çağla Derya TAGMAT (Ankara Üniversitesi, Ankara / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Mustafa TANRIVERDÍ (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Mehmet TEKİN (İstanbul Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Hüseyin TUNCER (Emekli Öğretim Üyesi, İzmir / Türkiye)
- Prof. Dr. Murat ULUSKAN (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Gülsine UZUN (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi, Muğla / Türkiye)
- Dr. Öğr. Üyesi Emre YILDIRIM (Bandırma Onyedil Eylül Üniversitesi, Bandırma / Türkiye)
- Prof. Dr. Okan YEŞİLOT (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)
- Prof. Dr. Ömer ZÜLFE (Marmara Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

## İletişim Bilgileri / Contact Details

### **Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Müdürlüğü / Institute of Turkic Studies of Marmara University**

**Adres / Address:** Göztepe Yerleşkesi, 34722, Kadıköy, İstanbul / Türkiye

**Tel / Phone:** +90 216 777 18 80

**Faks / Fax:** +90 216 777 18 81

**E-Posta / E-Mail:** mutad@marmara.edu.tr

**Web:** <http://turkiyat.marmara.edu.tr/>

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/mtad>

### **Marmara Üniversitesi Yayınevi / Marmara University Press**

**Adres / Address:** Göztepe Yerleşkesi, 34722, Kadıköy, İstanbul / Türkiye

**Tel / Phone:** +90 216 777 14 08

**Faks / Fax:** +90 216 777 14 01

**E-Posta / E-Mail:** yayinevi@marmara.edu.tr

**MARMARA TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ**, Marmara Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü'nün ulusal hakemli yayınıdır. Altı ayda bir yayınlanır. Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi, TÜBİTAK / ULAKBİM SBVT, ASOS İndeks, DRJI (Directory of Research Journals Indexing), ULRICH Global Serials Directory, EBSCO uluslararası alan endeksi tarafından taranmakta ve dizinlenmektedir. Dergide yayınlanan makalelerdeki görüşler yazarlarına aittir. Yayın Kurulu tarafından benimsendiği anlamına gelmez. Yayın Kurulu, yazının özüne dokunmaksızın gerekli yazım ve ifade değişikliklerini yapma hakkını saklı tutar. Dergiden yapılan alıntılarda kaynak göstermek mecburidir.

**MARMARA UNIVERSITY JOURNAL OF TURKOLOGY** is a peer-reviewed national journal of Institute of Turkic Studies of Marmara University. The journal is a biannual publication. Marmara University Journal of Turkology is indexed by TÜBİTAK / ULAKBİM SBVT, ASOS Index, DRJI (Directory of Research Journals Indexing), ULRICH Global Serials Directory and EBSCO International Index. All the views and opinions expressed in the articles are those of the authors and they do not necessarily reflect the views or opinions of the editor, the editorial board, or the publisher. The editorial board reserves the right to make necessary changes in spelling and phrase without changing content. The published contents in the articles cannot be used without being cited.

# İçindekiler / Contents

---

**Takdim** ..... VIII

## ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES

- Hârezmşâhlar Dönemi Emirlerinden Mayacuk/Mayancuk ve Faaliyetleri  
One of the Khwarazmian Period Emirs Mayajuk/Mayanjuk and His Activities  
**Gülseren AZAR NASIRABADI**..... 267
- Habeşistan İmparatoru II. Menelik'in Silah Taciri: Serkiz Terziyan (1868-1915)  
The Arms Dealer of the Abyssinia Emperor Menelik II: Sarkis Terzian (1868-1915)  
**Sinan ÇAKAR** ..... 287
- II. Dünya Savaşı Sonrası ABD Politikalarının Türkiye-Yunanistan İlişkilerine Etkileri (1946-1954)  
The Effects of USA Policies Post World War II on Turkish-Greek Relations (1946-1954)  
**Tuğba ERAY BİBER** ..... 313
- Elçin'in *Ölüm Hükümü* Romanı Üzerinden Sovyet Sistemine Bakış  
Outlook on the Soviet System Through the Novel of Elçin, Called *Ölüm Hükümü*  
**Mehdi GENCELİ, Furkan ABİR** ..... 343
- Nikolay Fedoroviç Katanov'un Kütüphanesinin Türkiye'ye Getirilmesine Dair Bir İnceleme  
An Analysis into the Bringing of Nikola, Fedorovich Katanov's Library to Turkey  
**Gülcan İNALCIK** ..... 361
- I. Dünya Savaşı Sırasında Edirne'ye İskân Edilen Muhacirler  
Muhajir People that Settled in the Province of Edirne in World War I  
**Ayşegül İNGİNAR KEMALOĞLU** ..... 377
- Muxtar Mağawin'in Bazı Eserlerinde Ölçü Bildiren İfadeler  
Expressions Related to Measure in Some Works of Muxtar Mağawin  
**Gülmira OSPANOVA** ..... 394

Geçmişin Gölgesinde Türk-İngiliz İlişkileri: Mısır'ı "Ayaklandırma" Algısı ve Türk Basını (1924-1927)  
The Turkish-British Relations under the Shadow of the Past: The Perception of "Sedition"  
in Egypt and Understanding the Turkish Press (1924-1927)

**Ü. Gülsüm POLAT** ..... 426

Sihhatname Türüyle İlgili Bazı Problem, Tespit ve Düşünceler  
Some Problems, Determinations and Thoughts on the Sihhatnama Genre

**Betül SİNAN NİZAM** ..... 441

#### **DERLEME MAKALE / REVIEW**

Haçlı Kaynaklarında Türk İmajı (*Gesta*, Raimundus, Fulcherius Örneği ve Değerlendirme)  
The Turkish Image in Crusader Sources (Example of *Gesta*, Raimundus, Fulcherius and Assessment)

**Sevtaç GÖLGESİZ KARACA** ..... 468

#### **ÇEVİRİLER / TRANSLATIONS**

İlhanlı Sarayında Budizm  
Buddhism in Ilkhanid Court

**Serkan DERİN** ..... 485

Selçuklular ve Fars Edebiyatını Himayesi  
The Seljuks and Their Patronage of the Persian Literature

**Çetin KASKA** ..... 507

#### **KİTAP TANITIMLARI / BOOK REVIEWS**

Muhammet Gür, *Kendi İçinde ve Kendine Göre Süleyman Nazif*, Dergâh Yayınları, İstanbul  
2020, 541 s. (ISBN: 978-975-995-981-4).

**Mustafa DERE** ..... 523

Mehmet Tütüncü, *Turkish Palestine (1069-1917): Inscriptions from al-Khalil (Hebron), Nabi  
Musa and Other Palestinian Cities under Turkish Rule*, SOTA Türkistan ve Azerbaycan  
Araştırma Merkezi Yayınları, Haarlem 2008, 320 s. (ISBN: 978-90-6921-004-9).

**Suat KAYMAK** ..... 525

Paul Fesch, *Abdülhamid'in Son Günlerinde "İstanbul"*, çev. Erol Üyepazarcı, Pera Turizm Yayınları, İstanbul 1999, 697 s. (ISBN: 975-8065-17-3).

**Fırat KÜSKÜ** ..... 530

## Takdim

---

Değerli okurlarımız, *Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi*'nin VII. Cilt, 2. Sayısı (Aralık 2020); araştırma makalesi, derleme makale, çeviri makale ve kitap tanıtımından oluşmaktadır.

Gülseren Azar Nasırabadi'nin "Hârezmşâhlar Dönemi Emirlerinden Mayacuk/Mayancuk ve Faaliyetleri" adlı çalışmasında Hârezmşâhlar Devleti hükümdarı Alâeddîn Tekiş (ö. 596/1200) döneminde yaşamış, sultanın emiri ve dönemin önemli şahsiyetlerinden biri olan Şemseddin Mayacuk'un faaliyetleri ayrıntılı bir şekilde ele alınıp değerlendirilmiştir.

Sinan Çakar'ın "Habeşistan İmparatoru II. Menelik'in Silah Taciri: Serkiz Terziyan (1868-1915)" başlıklı makalesinde Serkiz Terziyan'ın, Habeşistan İmparatoru II. Menelik'in himayesine girdikten sonra Avrupa ve Habeşistan arasında silah ticareti yapması; Terziyan'ın temin ettiği silahlarla donatılan Habeş ordusunun 1896 yılında İtalya'yı mağlup etmesiyle birlikte dünyada popülerite kazanması; 1906 yılında İtalya, İngiltere ve Fransa gibi devletlerin Kızıldeniz çevresi ve Afrika özelinde yapılan silah kaçakçılığına engel olacak antlaşmalara imza atması sonucunda bölgedeki silah ticaretinin büyük oranda kesintiye uğraması anlatılmış ve bu süreçte Terziyan'ın etkisi ve rolü incelenmiştir.

Tuğba Eray Biber tarafından kaleme alınan "II. Dünya Savaşı Sonrası ABD Politikalarının Türkiye-Yunanistan İlişkilerine Etkileri (1946-1954)" adlı makalede II. Dünya Savaşı Sonrası (1946-1954 yılları arası) Amerika Birleşik Devletleri politikalarının, Türkiye-Yunanistan ilişkilerine etkileri incelenmiştir.

Mehdi Genceli ve Furkan Abir tarafından yazılan "Elçin'in *Ölüm Hükmü* Romanı Üzerinden Sovyet Sistemine Bakış" başlıklı makalede *Ölüm Hükmü* üzerinden Sovyetler Birliği'nin sistem ve değerlerindeki yozlaşma incelenmiş, eser tarihi roman ve tarihsel gerçeklik bağlamında ele alınmıştır.

Sevtap Gölgesiz Karaca tarafından kaleme alınan "Haçlı Kaynaklarında Türk İmajı (*Gesta, Raimundus, Fulcherius Örneği ve Değerlendirme*)" adlı çalışmada *Gesta Francorum et aliorum Hierosolimitanorum*, Raimundus Aguilers'in *Historia Francorum qui Ceperunt Iherusalem'i ve Fulcherius Carnotensis'in Gesta Francorum Iherusalem peregrinantium*'undan hareketle Orta Çağ'da Batılıların Türklere bakışı ortaya konmuş ve bu bilgiler ışığında Türk imajı değerlendirilmiştir.

Gülcan İnalçık'ın "Nikolay Fedoroviç Katanov'un Kütüphanesinin Türkiye'ye Getirilmesine Dair Bir İnceleme" başlıklı makalesinde Nikolay Fedoroviç Katanov'un, din, dil, edebiyat, folklor, tarih, etnografya gibi farklı alanları ve farklı dillerde yazılmış kaynakları içeren kütüphanesinin Türkiye'ye getirilme süreci ve bu sürece dâhil olan kişiler incelenmiştir.



Aşegül İnginar Kemaloğlu'nun "I. Dünya Savaşı Sırasında Edirne'ye İskân Edilen Muhacirler" adlı yazısında 1914-1918 yılları arası Edirne'ye iskân edilen muhacirlere ait veriler incelenmiş, elde edilen veriler ile dönemin iskân mevzuatı karşılaştırılarak uygulama bazında iskân politikasının ne kadar amacına ulaştığı hususunun anlaşılmasına katkı sağlanmıştır.

Gülmira Ospanova'nın "Muxtar Mağawin'in Bazı Eserlerinde Ölçü Bildiren İfadeler" adlı makalesinde M. Mağawin'in *Kökbalaq* (Kökbalak) isimli romanı ile on hikâyesi incelenerek ölçü adları tespit edilmiş ve elde edilen ifadeler; zaman, uzaklık, uzunluk, hacim, alan, derinlik ve yükseklik, ağırlık ve miktar ölçü adları gibi kategoriler başta olmak üzere sekiz grupta değerlendirilmiştir. Çalışmayla Kazak Türkçesinin ölçü bildiren söz varlığı büyük oranda saptanmaya çalışılmış, standart metrolojik terimler dışında kalan söz konusu ölçü adlarının hem anlam hem yapı bakımından çok zengin olduğu tespit edilmiştir.

Ü. Gülsüm Polat tarafından yazılan "Geçmişin Gölgesinde Türk-İngiliz İlişkileri: Mısır'ı "Ayaklandırma" Algısı ve Türk Basını (1924-1927)" başlıklı makalede Mısır'da I. Dünya Savaşı sonrası başlayan, Paris Barış Konferansı'nda temsil edilmeye yönelik taleplerin karşılanmayışına reaksiyon olarak yükselen milliyetçi hareketler üzerinde durulmuş ve Türk basınında çıkan haberlerin arka planı Türk-İngiliz kaynaklarından yararlanılarak değerlendirilmiştir.

Betül Sinan Nizam tarafından kaleme alınan "Sıhhatname Türüyle İlgili Bazı Problem, Tespit ve Düşünceler" adlı çalışmada türle ilgili problemler veya istisnaî durumlara dikkat çekilmiş, bazı tespit ve düşünceler dile getirilmiştir. Çalışmayla sıhhatname türünün kapsamının etrafıca ortaya konması ve klasik edebiyat içerisindeki tür tartışmalarına katkı sağlanması amaçlanmıştır.

*Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi*'nin VII. Cilt, 2. Sayısında iki de çeviri yer almaktadır: Serkan Derin tarafından tercüme edilen "İlhanlı Sarayında Budizm" [Orijinal kitap bölümü: Mes'ûd Feryameneş, "âyin-i Buda der Derbâr-ı İlhânî", *Dîn ü Mezheb der 'ahd-i İlhanî* [İlhanlı Döneminde Dinler ve Mezhepler], ed. Mes'ûd Feryameneş, Merkez-i Âmuziş ü Pejuheşhâ-yı Beyne'l-Milelî, Tehran 2017, s. 33-61. İngilizce çevirisi: Masoud Faryamanesh, "Buddhism in Ilkhanid Court", trans. Faride Qasemi, *Religions and Sects in Ilkhanid Era*, ed. Masoud Faryamanesh, Center for International Research and Education (CIRE), Tehran 2017, s. 29-54] ve Çetin Kaska tarafından çevrilen "Selçuklular ve Fars Edebiyatını Himayesi" [Farsça orijinali: Şehrâm Âzâdyân - Hamîd Rızâ Hekîmî, "Selcûkiyân ve Himâyet ez Edebiyyât-i Fârsî", *Mecelle-i Edeb-i Fârsî*, Sâl 4, Şomâre 1, (Bahâr ve Tâbistân 1393), s. 73-92] başlıklı yazılar.

Ayrıca dergimizin bu sayısında Mustafa Dere'nin "Muhammet Gür, *Kendi İçinde ve Kendine Göre Süleyman Nazif*, Dergâh Yayınları, İstanbul 2020, 541 s. (ISBN: 978-975-995-981-4)", Suat Kaymak'ın "Mehmet Tütüncü, *Turkish Palestine (1069-1917): Inscriptions from al-Khalil (Hebron), Nabi Musa and Other Palestinian Cities under Turkish Rule*, SOTA Türkistan ve Azerbaycan Araştırma Merkezi Yayınları, Haarlem 2008, 320 s. (ISBN: 978-90-6921-004-9)" ve Fırat Küskü'nün "Paul Fesch, *Abdülhamid'in Son Günlerinde "İstanbul"*, çev. Erol Üyepazarıcı, Pera Turizm Yayınları, İstanbul 1999, 697 s. (ISBN: 975-8065-17-3)" başlıklı kitap tanıtım yazıları yer almaktadır.

*Marmara Türkiyat Araştırmaları Dergisi*'nde yayımlanan yazıların akademik çevreye ve Türklük bilimine ilgi duyan herkese yararlı olmasını dileriz. Dergimizin bu sayısına katkıda bulunan değerli akademisyenlere, makale değerlendirmelerini yapan hakemlerimize, yayın ve danışma kurulu üyelerimize teşekkürlerimizi sunarız.

**Prof. Dr. Okan YEŞİLOT**